



VenoTrain® COCOON

Der VenoTrain® cocoon besteht aus einem neuartigen Naturfaser-Mix mit innovativem Cocoon-Pflegefaden. Dieser liegt direkt auf Ihrer Haut und enthält spezielle Lipid Depots mit hochwertigen Pflegestoffen, die beim Tragen abgegeben werden.

The VenoTrain® cocoon consists of a new mix of natural fibers with innovative cocoon care threads. It sits directly against your skin and contains special lipid depots with high-quality care substances that are released when it is worn.

Le VenoTrain® cocoon se compose d'un mélange original de fibres naturelles avec un textile innovant assurant l'hydratation continue de la peau. Ce dernier s'applique directement sur la peau et contient des réserves de lipides avec des substances hydratantes de haute qualité qui sont délivrées tout au long du port.



PFLEGEWIRKUNG MIT HAUT-REPAIR-EFFEKT
CARING SKIN REPAIR EFFECT
SOIN HYDRATANT REPARATEUR DE LA PEAU



Die klinisch getesteten Pflegestoffe pflegen Ihre Haut und beugen Juckreiz und Hautschuppung effektiv vor – ganz einfach beim Tragen.

At the same time, the clinically tested skin care substances care for your skin and effectively prevent itching and scaling – simply when you wear the stockings.

Par sa simple application, les substances hydratantes testées cliniquement traitent par la même occasion votre peau et préviennent efficacement des démangeaisons et de la desquamation.



THERAPEUTISCH NOTWENDIGE KOMPRESSION
COMPRESSION NEEDED FOR TREATMENT
COMPRESSION THERAPEUTIQUE EFFICACE

Der VenoTrain® cocoon sorgt für die wichtige medizinische Kompression, die die Therapie von Venenerkrankungen unterstützt und Venenbeschwerden vorbeugt.

The VenoTrain® cocoon delivers medical-grade compression, which supports the treatment of venous diseases and prevents vein problems.

VenoTrain® cocoon assure une compression médicale adaptée, favorisant le traitement des pathologies veineuses et prévenant les douleurs associées.

UNISEX

SILK

RED

BLACK

BLUE



ANWENDUNGSHINWEISE
APPLICATION INSTRUCTIONS
CONSEILS D'UTILISATION

Bitte beachten Sie die Anwendungs- und Reinigungshinweise in der beigelegten Gebrauchs- und Pflegeanweisung. Durch die Verarbeitung von Naturfasern können herstellungsbedingt auf der Innenseite des Strumpfes kleine Dickstellen auftreten. Diese stellen keine qualitative Beeinträchtigung dar und haben keine Auswirkungen auf Funktion und Wirkweise.

Please read the information on use and cleaning in the use and care instructions enclosed. Small thick patches made during production may appear on the inside of the stocking as a result of the natural fibers being processed. These are not a reduction in quality and do not have any effect on its function or how it works.

Veuillez tenir compte des consignes d'application et de nettoyage présentes dans les instructions d'utilisation et d'entretien. En raison de la finition des fibres naturelles, de petites épaisseurs peuvent se trouver sur la partie intérieure du bas du fait de sa fabrication. Ces dernières n'affectent aucunement la qualité du produit et n'ont aucun effet sur son efficacité et son mode d'action.

MEHR INFORMATIONEN
MORE INFORMATION
POUR PLUS D'INFORMATIONS



Nichts kommt Ihnen näher als ein Produkt von Bauerfeind. Deshalb legen wir viel Wert auf ausgezeichnete Qualität, hervorragende Verarbeitung und optimalen Tragekomfort.

Möchten Sie mehr über Bauerfeind und das Produktsortiment erfahren? Schauen Sie einfach mal auf unserer Webseite

WWW.BAUERFEIND.COM

oder auf den sozialen Netzwerken vorbei.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Tragen der Kompressionsstrümpfe VenoTrain® cocoon.

Nothing comes closer to you than a product from Bauerfeind. Therefore, we place a lot of emphasis on outstanding quality, excellent workmanship, and optimal wearing comfort.

If you would like to learn more about Bauerfeind and our product range, simply visit our website

WWW.BAUERFEIND.COM

or stop by our social media pages.

We hope you enjoy wearing the VenoTrain® cocoon compression stockings.

Rien n'est plus adapté au patient qu'un produit Bauerfeind. C'est pourquoi nous attachons beaucoup d'importance à une excellente qualité, à une confection exceptionnelle et à un confort optimal. Pour en savoir plus sur Bauerfeind et sa gamme de produits, n'hésitez pas à venir consulter notre site

WWW.BAUERFEIND.COM

ou à vous rendre sur les réseaux sociaux

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors du port des bas de compression VenoTrain® cocoon.



VenoTrain®
COCOON

THERAPEUTISCHE COMPRESSIEKOUSEN
MET GEÏNTEGREERDE HUIDVERZORGINGSSTOFFEN

MEDIAS DE COMPRESIÓN MEDICINALES
CON INGREDIENTES ACTIVOS PARA EL CUIDADO DE LA PIEL

CALZE COMPRESSIVE MEDICALI
CON SOSTANZE CURATIVE INTEGRATE

МЕДИЦИНСКИЙ КОМПРЕССИОННЫЙ ТРИКОТАЖ
С ИНТЕГРИРОВАННЫМИ УХАЖИВАЮЩИМИ ВЕЩЕСТВАМИ

BAUERFEIND.COM



VenoTrain®
COCOON

MEDIZINISCHE KOMPRESSIONSSTRÜMPFE
MIT INTEGRIERTEN HAUTPFLEGESTOFFEN

MEDICAL COMPRESSION STOCKINGS
WITH INTEGRATED SKIN CARE SUBSTANCES

BAS DE COMPRESSION MÉDICAUX AVEC
SUBSTANCES SOIGNANTES POUR LA PEAU INTÉGRÉES

BAUERFEIND.COM

Rev. 0 - 2017-PG. 113776

BESTE PATIËNT(E),

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in Bauerfeind. Met de VenoTrain® cocoon beschikt u over een compressiekous met een innovatieve, dubbele functie die bijzonder geschikt is voor de droge en gevoelige huid.

ESTIMADO/A PACIENTE,

gracias por confiar en Bauerfeind. Con VenoTrain® cocoon ha adquirido usted una media de compresión con una innovadora función doble, que resulta especialmente adecuada para la piel seca y sensible.

CARO PAZIENTE,

La ringraziamo per la fiducia accordata a Bauerfeind. Con VenoTrain® cocoon ha acquistato delle calze compressive medicali con un'innovativa doppia funzione, che le rende particolarmente indicate per le pelli sensibili e secche.

УВАЖАЕМЫЕ ПАЦИЕНТЫ!

Благодарим Вас за доверие, проявленное к продукции компании Bauerfeind. Вы приобрели компрессионный трикотаж VenoTrain® cocoon с инновационной двойной функцией, который особенно рекомендуется для сухой и чувствительной кожи.

VenoTrain® COCOON

Het weefsel van de VenoTrain® cocoon compressiekous bestaat uit een combinatie van natuur- en huid verzorgende vezels. Deze innovatieve mix van vezels bevatten speciale huideigen lipide depots met hoogwaardige huidverzorging die tijdens het dragen worden geactiveerd.

VenoTrain® cocoon está diseñada por una novedosa combinación de fibras naturales con sustancias emolientes Cocoon. Están en contacto directo con su piel y contienen microcápsulas de lípidos con ingredientes emolientes de calidad que se liberan al utilizar la prenda.

Le calze VenoTrain® cocoon sono realizzate con un nuovo mix di fibre naturali e di innovative fibre curative Cocoon. Queste fibre, a diretto contatto con la pelle, contengono lipidi speciali con sostanze curative di alta qualità rilasciate mentre si indossano le calze.

Новый состав трикотажа VenoTrain® cocoon представляет собой сочетание натуральных волокон с инновационной нитью Cocoon. Она прилегает непосредственно к коже и содержит специальные липидные депо с высококачественными ухаживающими веществами, которые высвобождаются во время носки.



**VERZORGENDE WERKING MET
HUID-REPAIR-EFFECT**
CUIDADO CON EFECTO REPARADOR
DE LA PIEL
EFFETTO CURATIVO E
RIPARATORE DELLA PELLE
БЛАГОТВОРНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ И
УХОД ЗА КОЖЕЙ



De klinisch geteste verzorging van VenoTrain® cocoon voedt de huid intensief en vult het tekort aan huideigen lipiden aan. Het maakt de huid zacht en soepel en herstelt de vet- en vochtbalans.

Los ingredientes emolientes clínicamente probados cuidan su piel y al mismo tiempo previenen la irritación y la descamación. ¡Todo en uno!

Sostanze curative clinicamente testate curano la pelle prevenendo al tempo stesso il prurito con grande efficacia. Basta indossare le calze.

Используемые материалы, прошедшие клинические испытания, ухаживают за Вашей кожей во время носки, эффективно предотвращая ее раздражение и шелушение.



**THERAPEUTISCH
NOODZAKELIJKE COMPRESSIE**
COMPRESIÓN TERAPÉUTICA NECESARIA
COMPRESIONE TERAPEUTICA MIRATA
НЕОБХОДИМАЯ
ТЕРАПЕВТИЧЕСКАЯ КОМПРЕССИЯ

De VenoTrain® cocoon zorgt voor de medische compressie die een belangrijke ondersteuning vormt van de therapie tegen veneuze aandoeningen en die veneuze klachten voorkomt.

VenoTrain® cocoon sirve para proporcionar la compresión medicinal necesaria para complementar el tratamiento de afecciones venosas, y previene otras molestias venosas.

Le calze VenoTrain® cocoon prevengono i disturbi di natura venosa garantendo l'importante effetto di compressione medicale, indispensabile per il supporto alla terapia.

Трикотаж VenoTrain® cocoon обеспечивает важную с медицинской точки зрения компрессию, которая является составной частью терапии при заболеваниях вен и предупреждает связанные с ними жалобы.

UNISEX

SILK

RED

BLACK

BLUE

GEBRUIKSAANWIJZING
INDICACIONES DE USO
AVVERTENZE D'IMPIEGO
УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Zie gebruiksaanwijzing voor meer informatie. In het weefsel kunnen er zich door de verwerking van natuurvezels kleine verdikkingen voordoen aan de binnenzijde van de kous. Deze hebben geen invloed op de kwaliteit, noch op de functie of werkwijze van het product.

Por favor, tenga en cuenta las indicaciones de uso y limpieza incluidas en las instrucciones de uso y mantenimiento que se adjuntan. Por la adaptación de las fibras naturales, durante la fabricación se pueden formar pequeñas zonas más gruesas. Estas zonas no afectan en absoluto a la calidad, la función ni la efectividad de la prenda.

Osservare le indicazioni per l'utilizzo e il lavaggio riportate nelle istruzioni per l'uso, la pulizia e il lavaggio. In conseguenza del tipo di lavorazione delle fibre naturali è possibile che durante la realizzazione delle calze si creino piccoli punti di maggior spessore sul lato interno. Questi punti non riducono in alcun modo l'elevato livello qualitativo e non incidono sulla funzionalità e il principio d'azione.

Пожалуйста, соблюдайте указания по использованию и уходу за изделием, приведенные в прилагаемой инструкции по применению и уходу. На внутренней стороне трикотажа могут быть небольшие утолщения, что связано с особенностями обработки натуральных волокон. Это не является дефектом качества и не влияет на функциональность и эффективность изделия.

MEER INFORMATIE
MÁS INFORMACIÓN
CUPRTATION POR ACCAB
БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ



Niets staat nauwer met u in verband dan een product van Bauerfeind. Daarom hechten we veel waarde aan een uitstekende kwaliteit, een voortreffelijke verwerking en een optimaal draagcomfort. Wilt u meer weten over het productassortiment van Bauerfeind, kijk dan eens op onze website WWW.BAUERFEIND.COM of volg ons op de sociale media. **Wij wensen u veel plezier bij het dragen van de compressiekous VenoTrain® cocoon.**

Nada se adapta mejor a usted que un producto de Bauerfeind. Es por ello que para nosotros lo más importante es ofrecerle una calidad inmejorable, una confección excelente y una comodidad óptima. Si desea saber más sobre Bauerfeind y conocer nuestra amplia gama de productos, visite nuestra Web WWW.BAUERFEIND.COM o le nostre pagine sui social media. **Confidiamo che le calze compressive medicali VenoTrain® cocoon possano ampiamente soddisfare i clienti Bauerfeind.**

Niente è più vicino ai pazienti di un prodotto Bauerfeind. Per questo diamo una particolare importanza a qualità elevata, lavorazione precisa e vestibilità ottimale. Per maggiori informazioni su Bauerfeind e sulla sua gamma di prodotti, visitate il nostro sito web WWW.BAUERFEIND.COM o le nostre pagine sui social media. **Confidiamo che le calze compressive medicali VenoTrain® cocoon possano ampiamente soddisfare i clienti Bauerfeind.**

Nичто не находится в таком тесном контакте с Вами, как продукция Bauerfeind. Поэтому мы уделяем такое большое внимание отличному качеству, высококлассной обработке и оптимальному комфорту использования. Если Вы хотите узнать больше о компании Bauerfeind и ассортименте ее продукции, посетите наш веб-сайт WWW.BAUERFEIND.COM или наши страницы в социальных сетях. **Желаем Вам носить компрессионный трикотаж VenoTrain® cocoon с удовольствием.**

LIEBE PATIENTIN, LIEBER PATIENT,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in Bauerfeind. Mit dem VenoTrain® cocoon haben Sie einen Kompressionsstrumpf mit innovativer Doppelfunktion erworben, der insbesondere für trockene und sensible Haut geeignet ist.

DEAR PATIENT,

Thank you for placing your trust in Bauerfeind. With VenoTrain® cocoon, you have purchased a compression stocking with an innovative dual function that is particularly suitable for dry and sensitive skin.

CHÈRE PATIENTE, CHER PATIENT,

Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à Bauerfeind. Grâce à VenoTrain® cocoon, nous avons obtenu un bas de compression doté d'une double fonction innovante totalement adaptée aux peaux sèches et sensibles.